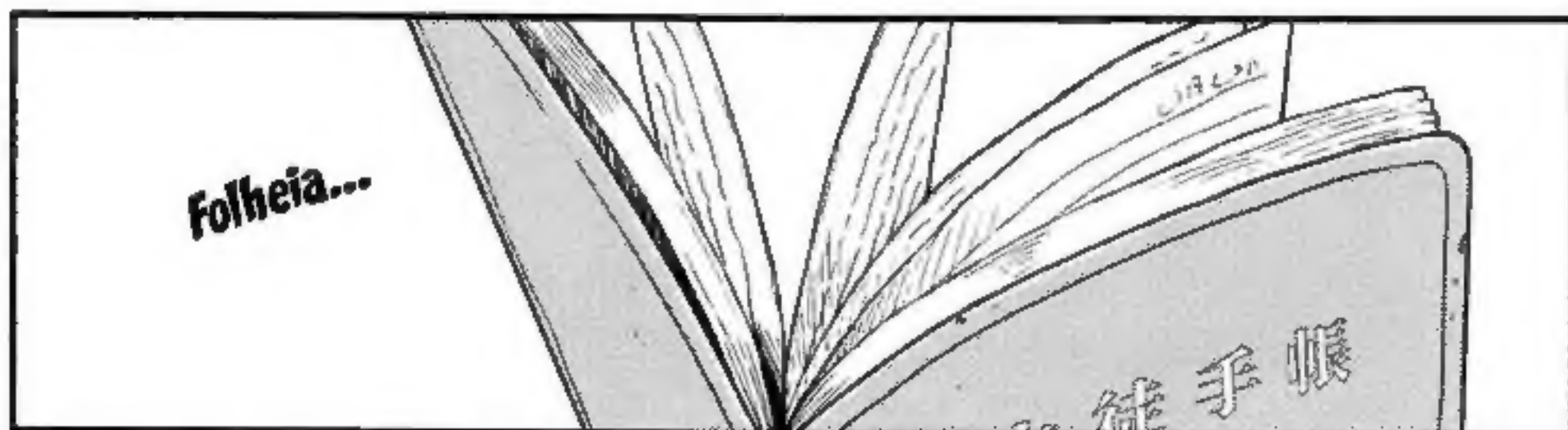
SFX: ESFREGA

ふき
ふき

SFX: TINIDO

ENTÃO, SÓ PRA GARANTIR-

CH 12
GOING HOME
SFX: TILINTAR
Tiiriido
ZZZ
ZZZ
がっこうぐらし!
SCHOOL-LIVE!
原作◎海法紀光(ニトロプラス) 作画◎千葉サドル

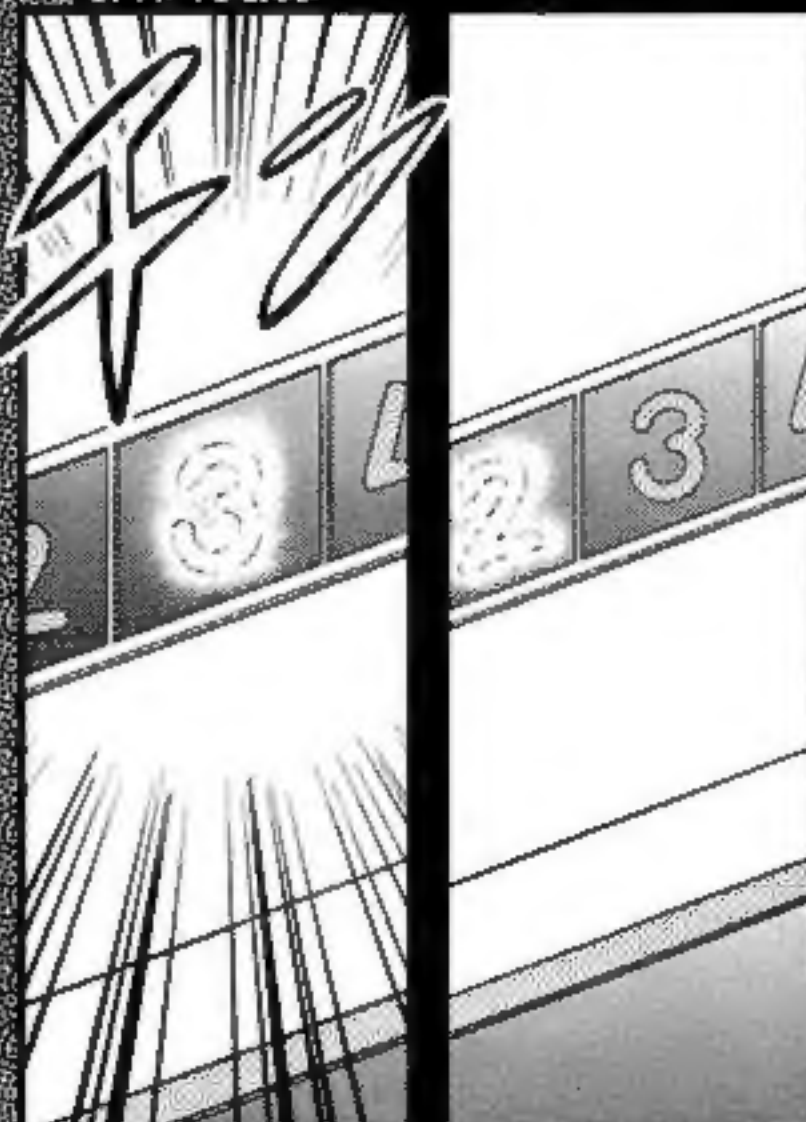
*ESTUDANTE
O QUE É ISSO?
ACHEI ISSO NO BOLSO DELA.
生徒
VOCÊ PODE LÊ-LO PRA MIM?
TEM CERTEZA?
É UMA SITUAÇÃO DE EMERGÊNCIA. ALÉM DISSO, ELA PODE TER ESCRITO ONDE OUTRAS PESSOAS ESTÃO SE ABRIGANDO.
CERTO...
生徒手帳
*LIVRO DE BOLSO DO ESTUDANTE

*LIVRO DE BOLSO DO ESTUDANTE

A ESCOLA ACABOU MAIS CEDO NESSE DIA.

O CÉU ESTAVA TÃO AZUL E BONITO QUE...

EU NÃO QUIS IR DIRETO PRA CASA, E DECIDI DAR UMA VOLTA.

LIVROS ESTRANGEIROS
ISSO FOI...
O-O QUE FOI ISSO?
SFX: TMP
VEIO DE FORA DA JANELA!
SFX: ABRE
SFX: AGARRA
MAS O QUE É ISSO...?
VAMOS!
SFX: ESTREMECE

SFX: VIRA
Elevador
キョロ
キョロ
PARA ONDE VAMOS?
P-PRA CIMA!
SFX: APERTA FRENETICAMENTE
カチ
カチ
カチ
SFX: TOQUE
チン

AH......

SFX: MURMÚRIO

SFX: LUZES APAGANDO

Haa

Haa

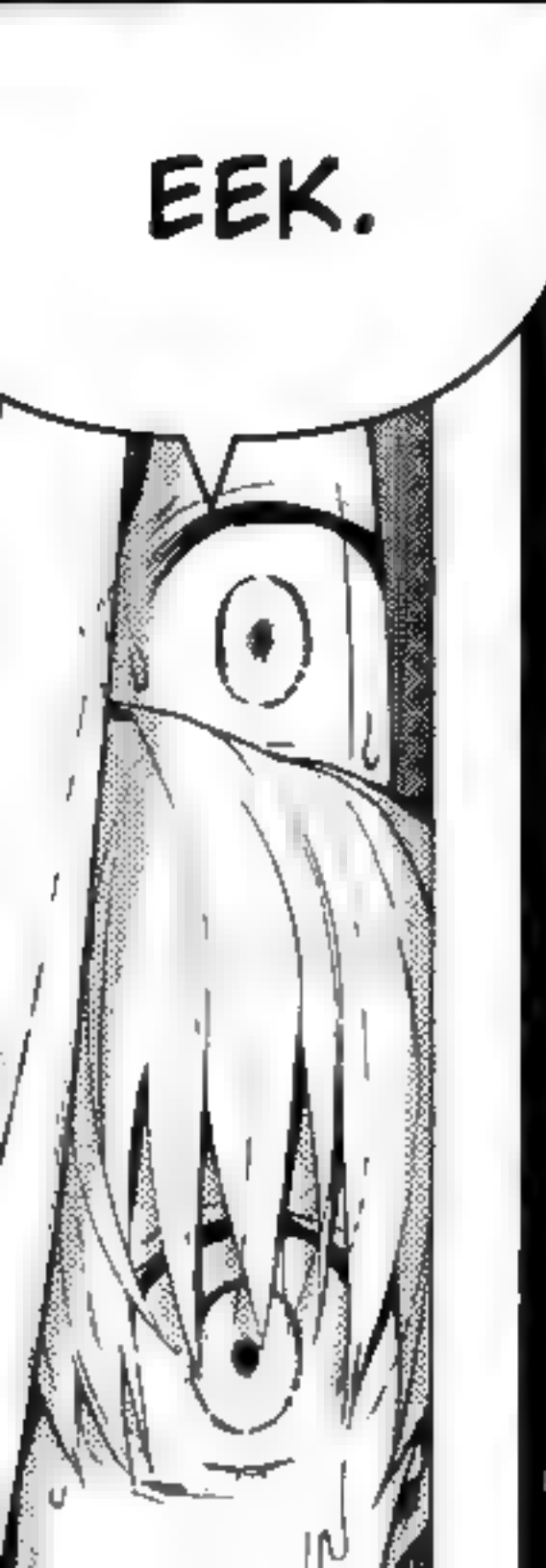
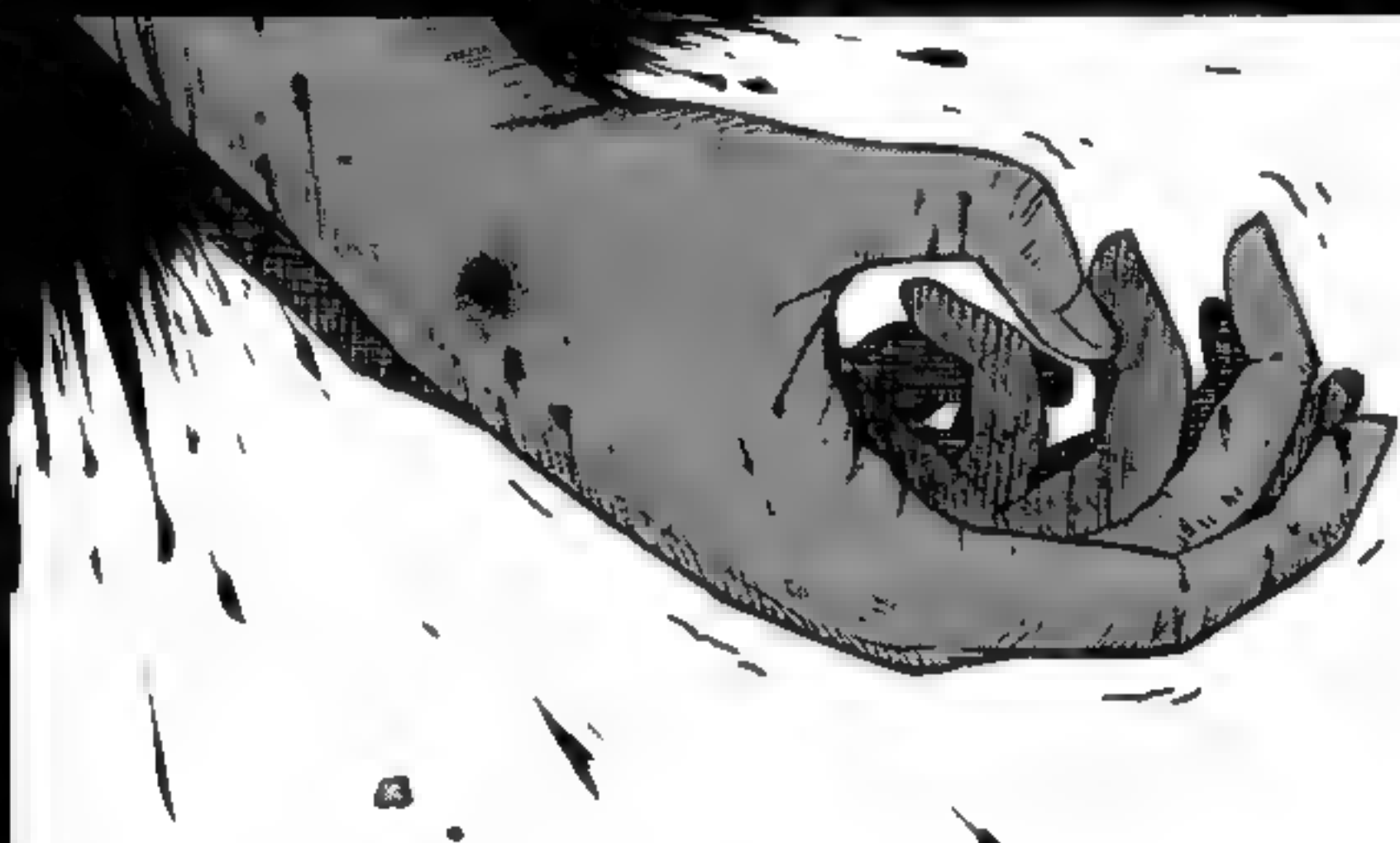
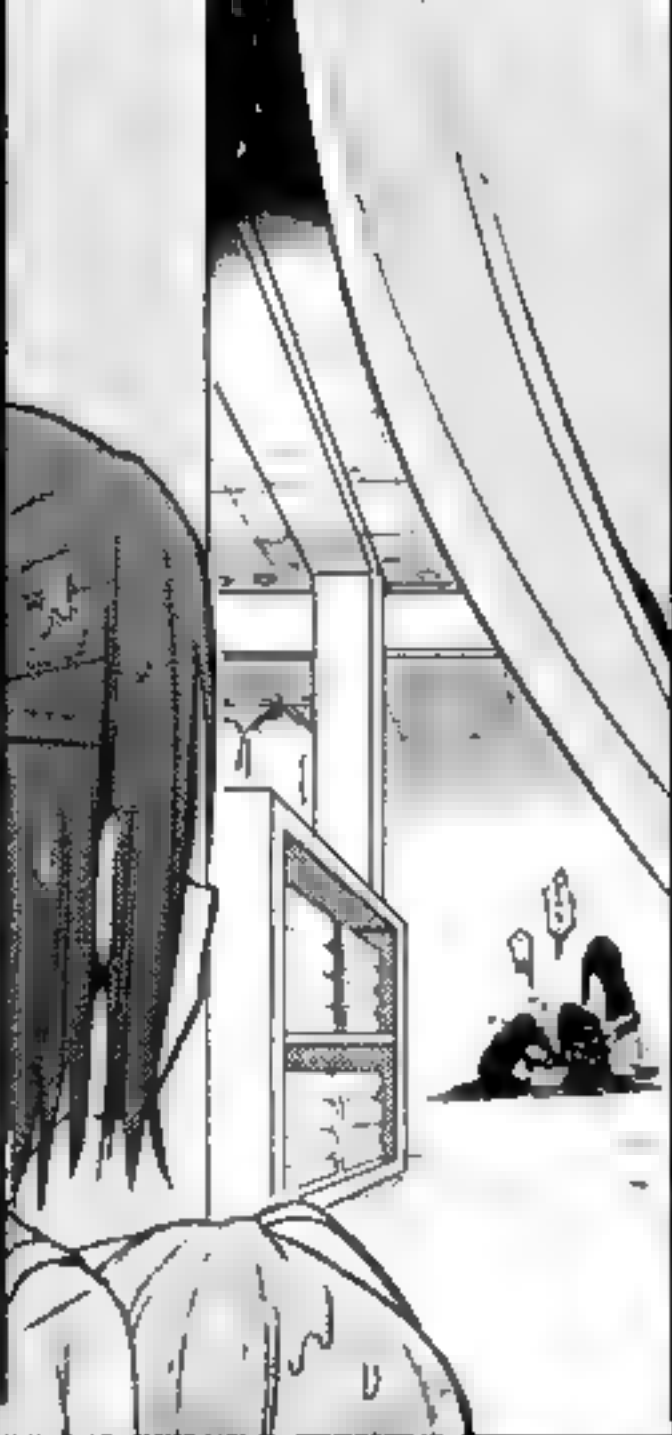
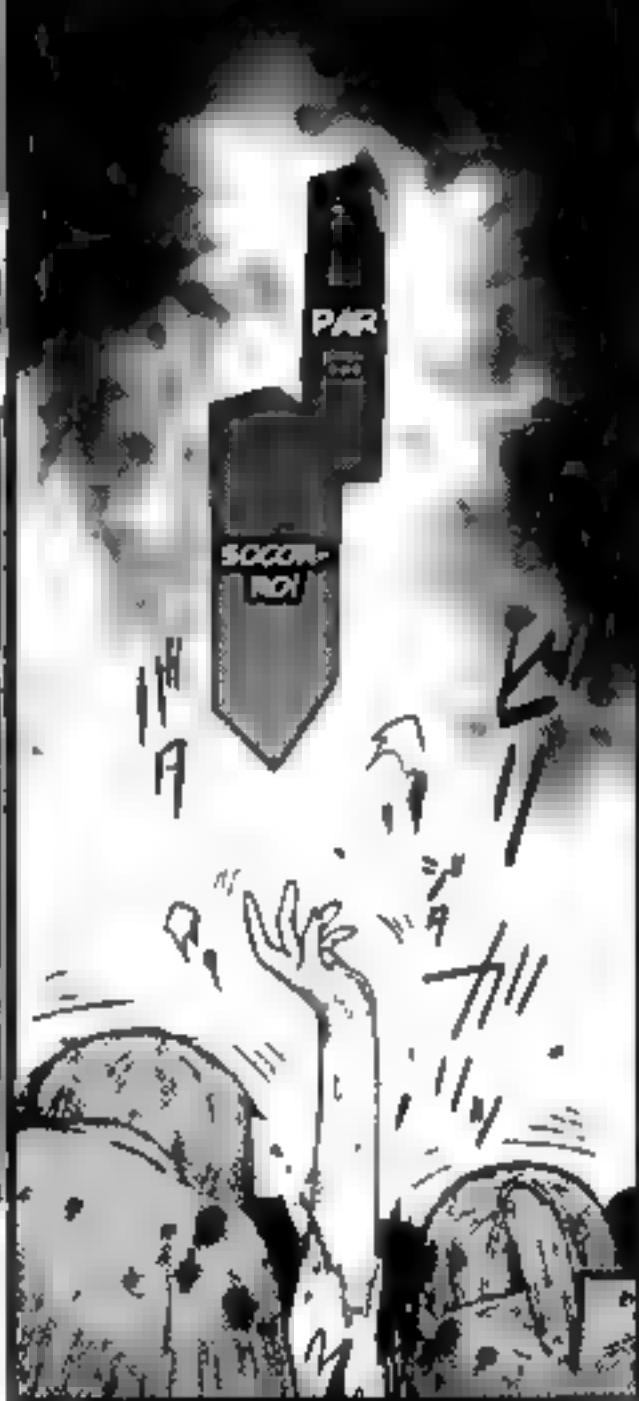
Haa

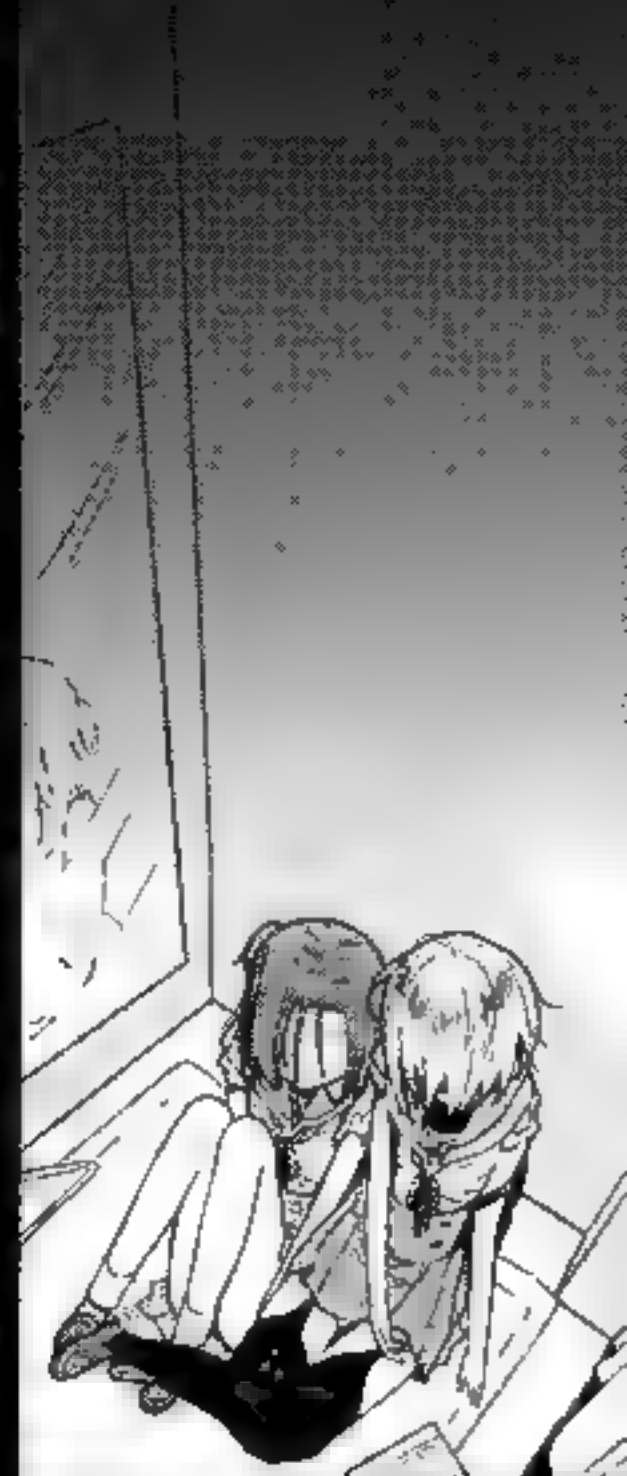
UWAH!

UM APAGÃO !?

SFX: TROPEÇA
Ouch!
VOCÊ ESTÁ BEM?
SIM.
POR AQUI!
SFX: ABRE
SFX: FECHA

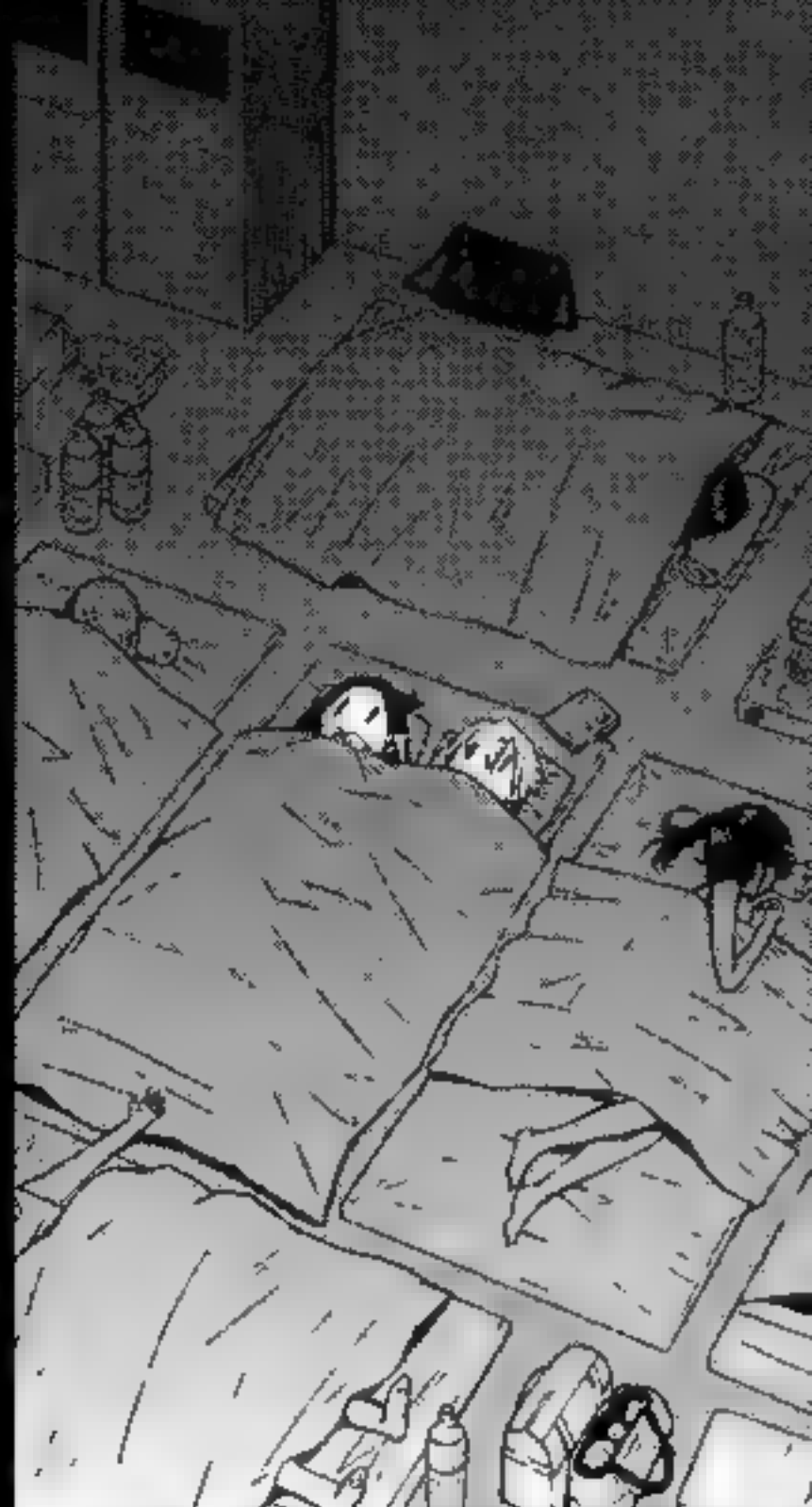
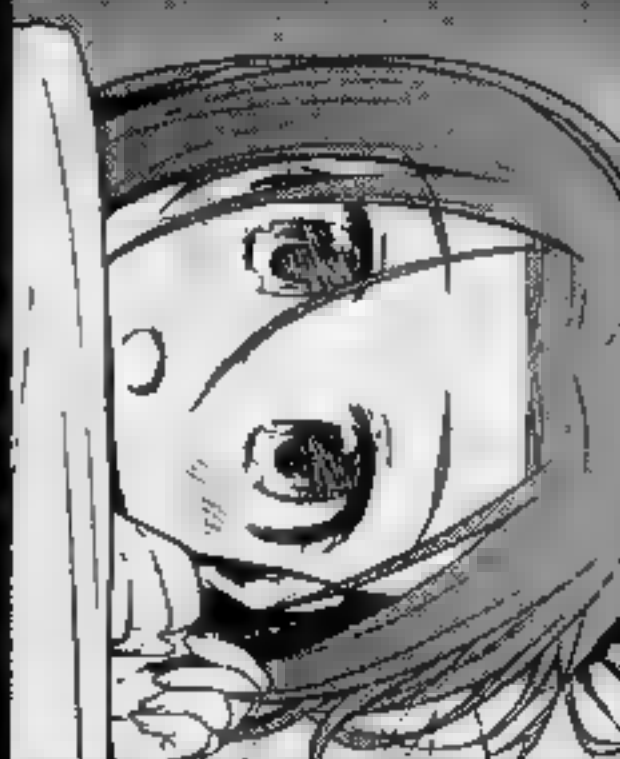
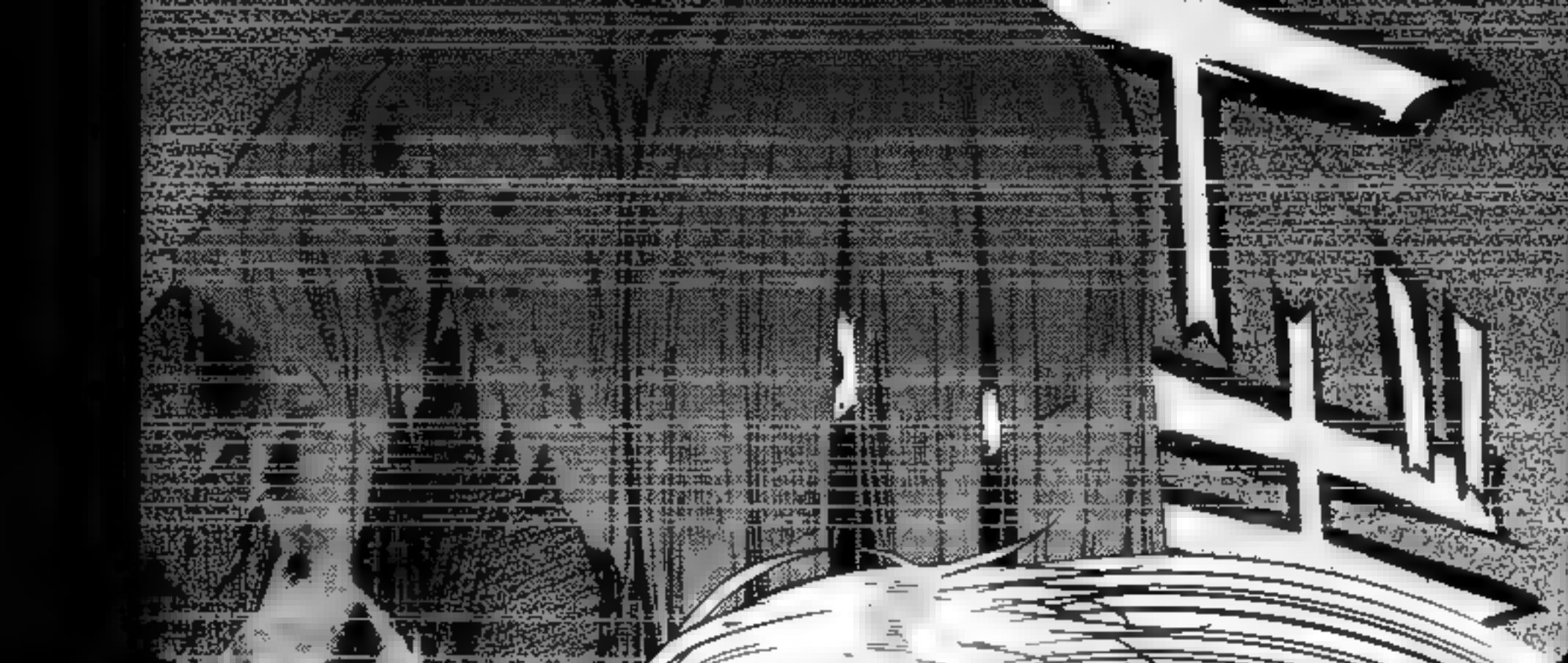
EEK.

PAR
SOCOR-
RO!
KU!
SFX: CH
GU
GU
GU

TUDO O QUE NÓS SABÍAMOS ERA QUE ALGO IRREVERSÍVEL TINHA ACONTECIDO

SÓ MAIS TARDE NÓS ENTENDEMOS O QUE ESTAVA ACONTECENDO

!
SFX: APERTA
EI, TEM ALGUÉM AÍ?

VOCÊS ESTÃO CANSADAS, NÃO É? POR FAVOR, SENTEM, SENTEM.
いるほす
IRUHOS

QUE BOM, GRAÇAS A DEUS.
VAMOS PARAR AS BUSCAS POR HOJE.
BOM TRABA-LHO.
HMM... DESCULPE,
NÓS NÃO SABEMOS OS DETALHES, MAS O QUE ACONTECEU?
ALGUÉM SABE?
SFX: BALANÇA

DEVE SER UMA PUNIÇÃO DIVINA PELOS PECADOS DO NOSSO ORGULHO...
ENTÃO O INFERNO SE ABRIU.
QUAL É SENHORA, PARE COM ISSO.
...
SFX: APERTA
BEM, ESSA É A SITUAÇÃO.
DESCULPE, MAS NÓS VAMOS PRECISAR FAZER UMA EXAME FÍSICO EM VOCÊS DUAS.
VOCÊ SE INFECTA SE FOR MORDIDA POR ELES.
INFECTA ...
DE QUALQUER FORMA, PODE RELAXAR AGORA.
E AS OUTRAS PESSOAS ...?
ESSES SÃO TODOS. A MAIOR PARTE FOI PARA OS ANDARES MAIS BAIXOS NO APAGÃO.
ELES TEM DIFICULDADE EM SUBIR ESCADAS.
SEI...

BOA NOITE.
HM, BOA NOITE.
SFX: ZZZ
FOI ESTRANHO QUE, NUMA VIDA EM UM ABRIGO COMO SÓ SE VIA NA TV, APENAS OS FUTONS ERAM DE ÓTIMA QUALIDADE.

SFX: RANGIDO
SFX: SOBRESSALTO
HAA
HAA
SFX: FWAP
11 PESSOAS CONSEGUIRAM EVACUAR PRA CÁ
TODOS ESTAVAM COOPERANDO PARA MELHORAR NOSSAS CONDIÇÕES DE VIDA

水
Miki&K

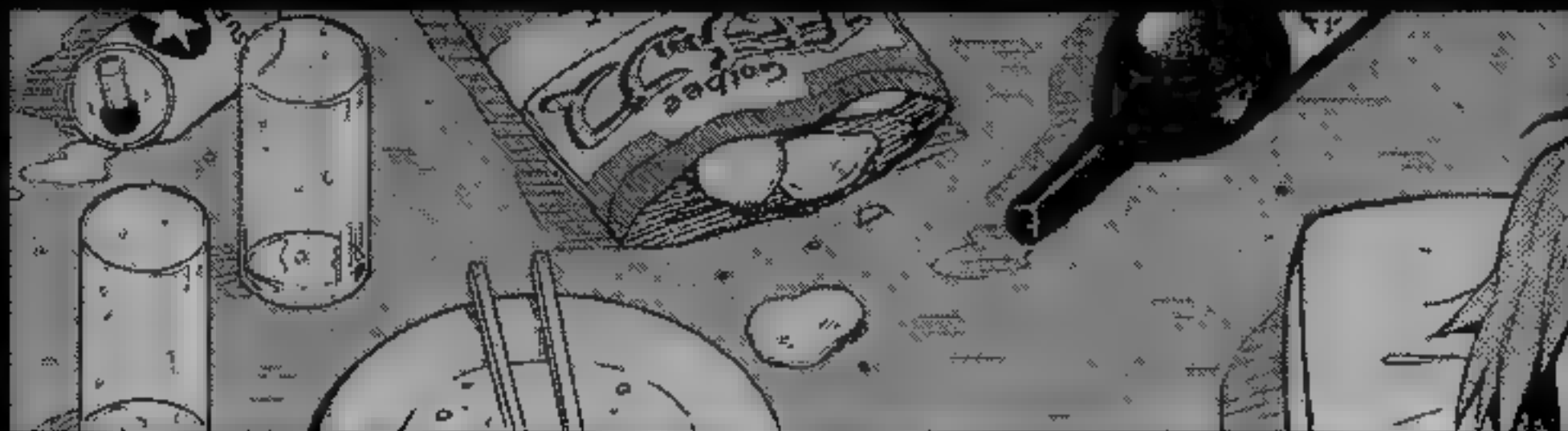
CAFE-
TERIA
*ABRIGO
避難所
*ABRIGO
避難所
AS TAREFAS ERAM DIVIDIDAS POR GÊNERO OS HOMENS SAIAM EM EXPEDIÇÕES NOS ANDARES DE BAIXO, ENQUANTO AS MULHERES FAZIAM AS TAREFAS DOMÉSTICAS

EI~ VOLTAMOS.
Barulho
Barulho
BEM-VINDO!
Brilho
AQUI.
OBRIGADA!
ISSO É UM BÔNUS!
COMO ESPERADO DE VOCÊ!
おお~
*YAY!
O LÍDER SEMPRE VOLTAVA COM ALGUMA COISA A MAIS, QUE ERAM INÚTEIS PRA GENTE, MAS DE ALGUM MODO ERA DIVERTIDO
WOW~
VAMOS FESTEJAR HOJE A NOITE!
YAY~

ENTÃO ...
SAÚDE!
SAÚ-DE!
QUER BEBER UM POUCO?
Soluço
EU-EU...
NÃO GOSTAMOS DE VINHO.
HMM? LÍDER, O QUE ACONTECEU COM A SUA MÃO?

EU ME MACHUQUEI COM UM MARTELO...
ANG~ COITADINHO DE VOCÊ~
ISSO DEVE DOER CARA...
SFX: CHATEADA
SFX: GRUDA
SFX: ESCONDE
VOCÊ NÃO ACHA ISSO TAMBÉM, MIKI-CHAN?
!
S-SIM ...
CERTO, CERTO, MIKI-CHAN, VEM COMIGO.
SFX: SEPARA
Arrasta
Arrasta
HMM, COM LICENÇA.

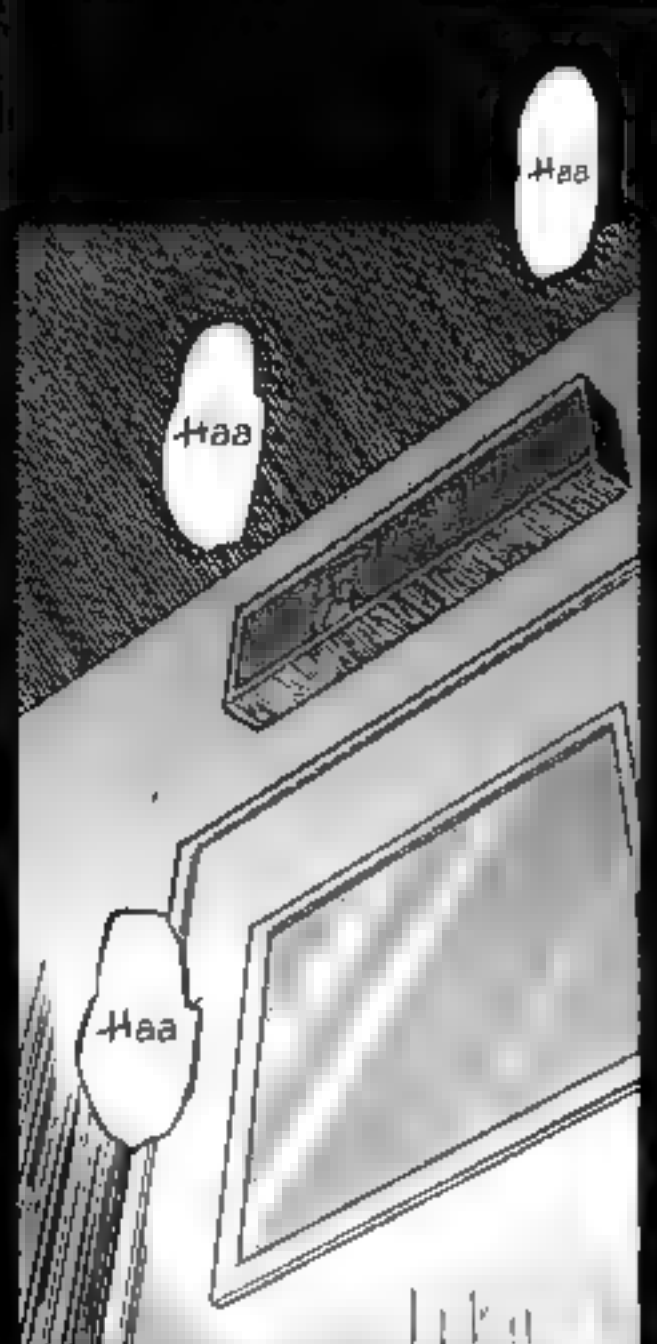
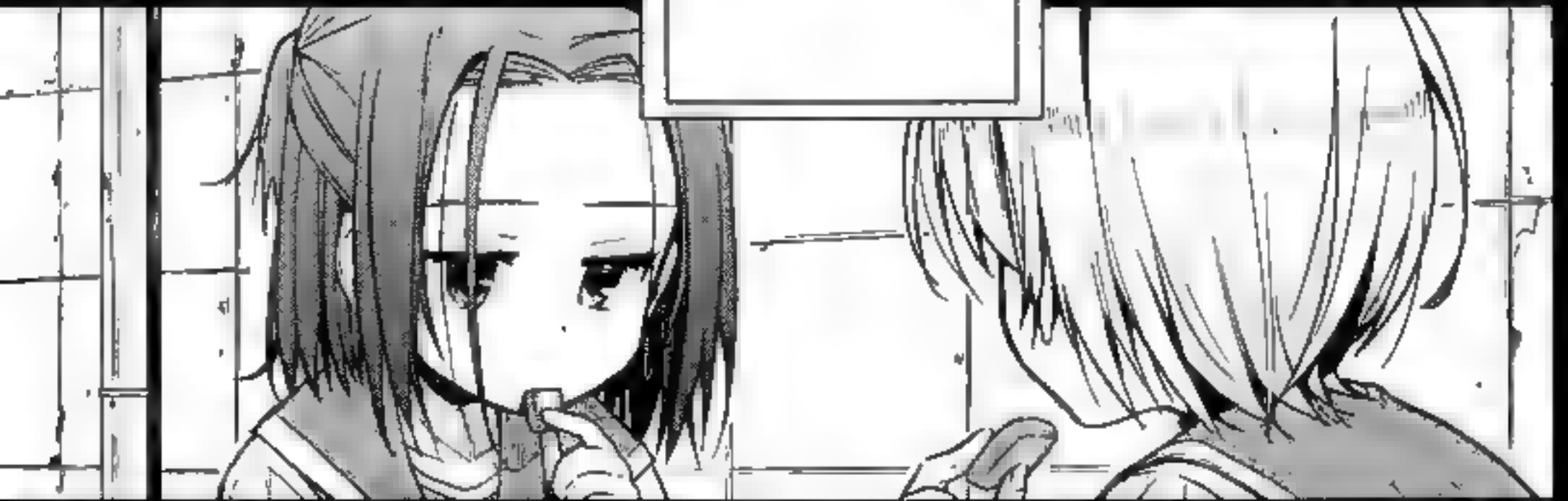
É A PRIMEIRA VEZ QUE VOCÊ TEM QUE LIDAR COM UM BÊBADO?
SIM.
NÃO DEIXE ELES FICAREM PERTO DE VOCÊ.
ENTENDI. OBRIGADA.
ZZZ
ZZZ
ZZ
ZZZ

SFX: FERVILHA

KEI, KEI,
ACORDA.
HMM, QUE?
KYAAH!
SFX: SALTA
ESPERA! ONDE VOCÊ ESTÁ INDO?
SFX: CORRE
SFX: QUEIMANDO

SFX: QUEIMANDO

SFX: ENGOLE EM SECO

Haa
Haa
Haa
HAA
HAA
カチッ
SFX: LIGA
ELES NÃO ESTÃO AQUI...
SFX: BATE BATE
Haa
Haa
SFX: BATE BATE
SFX: ESTREMECE

QUEM É?
SFX: GU OH OH OH
EEK!
KEI, ME AJUDE!!
OK!
SFX: BATE BATE
ABRA!
ALGUÉM, POR FAVOR!

COM ISSO, NÓS SOBREVIVEMOS
DESDE AQUELE DIA,
A KEI NÃO SORRIU MAIS.

VOCÊ ESTÁ SATISFEITA VIVENDO ASSIM?
A KEI SAIU HOJE. EU NÃO CONSEGUI PARAR ELA.
*LIVRO DE BOLSO DO ESTUDANTE
生徒手帳
Fecha

ALGUMA COISA?
NÃO, NADA.
ENTENDO ...

ZZZ
ZZZ

NÓS TIVEMOS MUITA SORTE.

VERDADE.

OLHA, É A ESCOLA.
OH.

VOLTAMOS.
VOLTAMOS.
SFX: VRRR

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR
TRADUÇÃO:
TCHOKO
REVISÃO:
MISOGI
LIMPEZA:
RYUUKEN
DIAGRAMAÇÃO:
DAL